



Holding

**DECLARATION OF PERFORMANCE  
DÉCLARATION DE PERFORMANCE  
LEISTUNGSERKLÄRUNG  
PRESTATIEVERKLARING**

Declaration of performance according to regulation (EU) 305/2011  
Déclaration de performance conformément au règlement (UE) 305/2011  
Leistungserklärung in übereinstimmung mit Verordnung (EG) 305/2011  
Prestatieverklaring in overeenstemming met verordening (EU) 305/2011

**n. Q5347 R103**

- 1 Unique identification code of the product type:  
Code d'identification unique du produit type:  
Eindeutiger identifikationscode des Produktsarts:  
Unieke identificatiecode van het type product:**

*Qlima Rosada 103 M-line, residential space heating appliance without water fired by wood pellets.*

*Qlima Rosada 103 M-line, Appareil de chauffage domestique, fonctionnant aux granulés de bois, sans circuit d'eau.*

*Qlima Rosada 103 M-line, Wohnraumheizgerät ohne Wasser gefeuert durch Holzpellets*

*Qlima Rosada 103 M-line, waterloos ruimteverwarmingstoestel voor residentieel gebruik gestookt met houtpellets*

- 2 Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11( 4):  
Numéro de type, de lot ou de série ou tout élément permettant l'identification du produit de Construction, conformément à l'article 11 paragraphe 4:  
Typ, Charge- oder Seriennummer oder ein naderes Element das die Identifizierung des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4 ermöglicht:  
Type, serie of seriennummer of enig andere element dat identificatie van bouwproduct zoals verplicht volgens Artikel 11, paragraaf 4:**

*Qlima Rosada 103 M-line*

- 3 Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:  
Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:  
Verwendungszweck oder Gebrauch des Bauprodukts gemäß den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen:**

PVG Holding b.v.

Euterpehof 20

5342 CW Oss

P.O. Box 96, 5340 AB Oss

The Netherlands

Tel. + 31 (0) 412 694670

Fax + 31 (0) 412 623497

E-mail: info@pvg.eu

Internet: www.qlima.com

K.v.K. 16081468, 's-Hertogenbosch



Hold ing

**Voorzien gebruik van het bouwproduct, in overeenstemming met de van toepassing zijnde geharmoniseerde technische specificities, zoals bedoeld door de fabricant:**

*Residential space heating appliance without water fired by wood pellets*

*Appareil de chauffage domestique, fonctionnant aux granulés de bois, sans circuit d'eau.*

*Wohnraumheizgerät ohne Wasser gefeuert durch Holzpellets.*

*Ruimteverwarmingstoestel gestookt door houtpellets zonder watergevoed circuit*

**4 Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11( 5):**

**Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:**

**Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und**

**Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:**

**Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd merk en contactadres van de fabrikant zoals verplicht volgens Artikel 11, paragraaf 5 :**

*PVG HOLDING BV Kanaalstraat 12c, 5347 KM OSS*

**5 Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):**

**Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:**

**Ggf. Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, dessen Mandat die in Artikel 12 Absatz 2 genannten Aufgaben umfasst:**

**Indien van toepassing, naam en contactadres van de geautoriseerde vertegenwoordiger wiens mandaat de taken zoals gespecificeerd in Artikel 12, paragraaf 2 behelzen:**

**6 System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:**

**Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des**

**performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:**

**System oder Systeme der Beurteilungssysteme und Überprüfung der Konstanz oder Leistung des Bauprodukts gemäß Anhang V:**

**Beoordelingssysteem of -systemen en verificatie van de prestaties van het bouwproduct, zoals opgenomen in bijlage V:**

*System 3 and 4*

*Système 3 et 4*

*System 3 und 4*

*Systeem 3 en 4*



**7 In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:**

**Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:**

**Im Falle der Leistungserklärung für ein Bauprodukt, das unter eine harmonisierte Norm fällt:**

**In geval van een prestatieverklaring met betrekking tot een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:**

*The notified laboratory TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 1291 2014.*

*Le laboratoire certificateur TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) a effectué la détermination du type de produit sur la base d'essais de type en selon le système 3 et a émis le rapport d'essai K 1291 2014.*

*Das mitgeteilte Labor TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) führte die Bestimmung des Produkttyps auf der Grundlage der Typprüfung nach System 3 und dem ausgestellten Prüfbericht durch K 1291 2014.*

*Het aangemelde laboratorium TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH (NB 2456) heeft de bepaling van het producttype uitgevoerd op basis van het type test onder systeem 3 en uitgegeven testrapport K 1291 2014.*

**8 Declared performance/ performances déclarées**

Harmonized technical specification: Harmonisées spécifications techniques: Harmonisierte technische Spezifikation: Geharmoniseerde technische specificatie :	EN 14785:2006
Essential characteristics Caractéristiques essentielles Wesentlichen Merkmale Essentiële karakteristieken	Performance Performance Leistung Prestatie
Fire safety Sécurité incendie Brandschutz Brandveiligheid	
Reaction to fire Réaction au feu Reaktion zum Feuer Brandgedrag	AI
Distance to combustible materials Distance aux matériaux combustibles Abstand zu brennbaren Materialien Afstand tot brandbare materialen	Minimum distances/distance minimales (mm): rear/ arrière = [200] sides/côtés = [400] front/devant = [1000] ceiling/plafond = [-] floor/sol = [-]

PVG Holding b.v.

Euterpehof 20

5342 CW Oss

P.O. Box 96, 5340 AB Oss

The Netherlands

Tel. + 31 (0) 412 694670

Fax + 31 (0) 412 623497

E-mail: info@pvg.eu

Internet: www.qlima.com

K.v.K. 16081468, 's-Hertogenbosch



Holding

Risk of burning fuel falling out Risque de carburant à combustion tomber Gefahr von Ausfallenden Brennenden Kraftstoff Gevaar van uittredende brandende brandstof	<i>Pass</i> <i>Passer</i> <i>Konform</i> <i>Conform</i>
Emission of combustion products Les émission des produits de combustion Emission von Verbrennungsprodukten Emissie van verbrandingsproducten	<i>CO [0,009] % Nominal heat output/Puissance calorifique nominale/Nennwärmeleistung/Nominale warmteafgifte</i> <i>CO [0,033] % Reduced heat output/Puissance thermique réduite/ Reduzierte Wärmeleistung/Gereduceerde warmteafgifte</i>
Surface temperature La température de surface Oberflächentemperatur Oppervlaktetemperatuur	<i>Pass/Passer/ Konform/Conform</i>
Electrical safety Sécurité électrique Elektrische Sicherheit Electrische veiligheid	<i>Pass/Passer/ Konform/Conform</i>
Cleanability Nettoyabilité Reinigungsfähigkeit Reinigbaarheid	<i>Pass/Passer/ Konform/Conform</i>
Maximum operating pressure Pression de service maximale Maximaler Betriebsdruck Maximale bedrijfsdruk	<i>[ - ] bar</i>
The flue gas temperature at rated power La température des fumées à la puissance nominale Die Rauchgastemperatur bei Nennleistung De Rookgastemperatuur bij nominaal bedrijf	<i>T [ 128,8 ] °C</i>
Mechanical resistance(to carry a chimney/flue) Résistance mécanique (pour effectuer une cheminée / conduit de cheminée Mechanischer Widerstand (zum Tragen eines Schornsteins) Mechanische weerstand (om een rookgasafvoer te ondersteunen)	<i>NPD</i>
Nominal heat output/Puissance calorifique nominale/ Nennwärmeleistung/Nominale verwarmingscapaciteit Room heating output/Chambre sortie de chauffage/ Raumheizleistung/ruimteverwarmingscapaciteit Water heating output/Puissance de chauffage de l'eau/Wasserheizleistung/Waterverwarmingscapaciteit	<i>[ 11,24 ] kW</i> <i>[ 11,24] kW</i> <i>[ - ].kW</i>
Efficiency/Efficacité/Effizienz/Efficiëntie	<i><math>\eta</math> [ 91,43 ] % Nominal heat output/ Puissance calorifique nominale/Nennwärmeleistung/Nominale warmte-afgifte</i> <i><math>\eta</math> [ 94,39 ] % Reduced heat output/ Puissance thermique réduite/ Reduzierte Wärmeleistung/Gereduceerde warmte-afgifte</i>

Member of the PVG Group

All our offers and agreements shall be exclusively governed by our General Conditions filed with the registrars office at the district court in 's-Hertogenbosch the Netherlands on September 19-2000 under number 122/2000.

**Qlima**  
HOME MADE CLIMATES

PVG Holding b.v.

Euterpehof 20

5342 CW Oss

P.O. Box 96, 5340 AB Oss

The Netherlands

Tel. + 31 (0) 412 694670

Fax + 31 (0) 412 623497

E-mail: info@pvg.eu

Internet: www.qlima.com

K.v.K. 16081468, 's-Hertogenbosch



9

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Die in den Nummern 1 und 2 genannte Leistung des Produkts steht im Einklang mit der erklärten Leistung in Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des in Ziffer 4 genannten Herstellers erteilt.

De prestaties van het in de punten 1 en 2 genoemde product zijn in overeenstemming met de aangegeven prestatie in punt 8. Deze prestatieverklaring wordt onder verantwoordelijkheid van de in punt 4 genoemde fabrikant afgegeven.

Signed for and on behalf of the manufacturer:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Signiert für und im Auftrag des Herstellers:

Getekend voor en namens de fabrikant:

M. Walhout.

Technical Product & Sourcing Manager

PVG Holding b.v. 5347KM Oss, The Netherlands

07-11-2017